



Scuola Secondaria di I Grado  
"MERLIANO TANSILLO"

Via Seminario n. 68 - 80035 - Nola (NA) - Tel. 081 8231231 - Fax 081 51200  
Distretto n. 30 - Cod. Mec. NAMM622004 - C.F. 92018480639 -  
E-mail: namm622004@istruzione.it pec namm622004@pec.istruzione.it  
web site : <http://www.merliano-tansillo.edu.it/>



Prot. N° 4019/A3d

Nola, 23 ottobre 2018

A tutti gli interessati  
Al sito web dell'Istituto  
All'Albo

**CIG ZCE25706D5**

**OGGETTO:** Avviso di selezione pubblica per il reclutamento di Associazioni, Società o Enti che operano nel settore educativo e che possano garantire il reperimento di docenti madrelingua francese per la realizzazione di Corsi di potenziamento di lingua francese "ON PARLE FRANÇAIS" a.s. 2018-2019.

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** il R.D 18 novembre 1923, n. 2440, concernente l'amministrazione del Patrimonio e la Contabilità Generale dello Stato ed il relativo regolamento approvato con R.D. 23 maggio 1924, n. 827 e ss.mm. ii. ;
- VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.;
- VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59 ;
- VISTA** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento Del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii. ;
- VISTO** il D.Lgs 50/2016 corretto dal Dlgs. 56/2017;
- VISTO** il Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici (D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207);
- VISTO** il Decreto Interministeriale 1 febbraio 2001 n. 44, concernente "Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";
- VISTO** il progetto "Je parle français" per il potenziamento della lingua francese approvato dagli organi collegiali;
- CONSIDERATO** che tra il personale scolastico non vi sono docenti esperti disponibili per lo svolgimento delle attività del presente progetto;
- TENUTO CONTO** pertanto che si rende necessario procedere all'individuazione di Associazioni, Società o Enti che operano nel settore educativo e che possano garantire il reperimento di docenti madrelingua francese per la realizzazione di Corsi di potenziamento in lingua francese con cui stipulare apposito contratto di servizio;

## DISPONE LA SEGUENTE PROCEDURA DI

Selezione pubblica per il reclutamento di Associazioni, Società o Enti che operano nel settore educativo e che possano garantire il reperimento di docenti madrelingua francese per la realizzazione del progetto "ON PARLE FRANÇAIS" a.s. 2018-2019.

### Ambito di intervento per le seguenti attività:

Obiettivi	Titolo dell'intervento didattico	Classi coinvolte	Corsi e n. ore	Compenso orario lordo
Potenziamento delle competenze orali nonché delle capacità di ascolto e comprensione in lingua francese pari al livello A1-A2 del Quadro Comune europeo.	"ON PARLE FRANÇAIS"  Partner: Institut Français	Seconde e terze	N. 2 corsi da 20 ore cadauno	€ 35,00

Si precisa che il periodo di svolgimento dell'intervento è mese di novembre 2018 – maggio 2019 con un incontro settimanale di due ore.

### Requisiti per l'ammissione alla selezione

- Godano dei diritti civili e politici;
- Non siano sottoposti a procedimenti penali;
- Siano docenti madrelingua di paese di lingua francese ;
- Siano in possesso di diploma o laurea conseguiti in un paese di lingua francese o in Italia
- Dottorato all'estero;
- Esperienza lavorativa o di studi all'estero;
- In possesso di certificazioni specifiche in lingua francese;
- Abbiamo esperienza di corsi di preparazione alla Certificazione Europea della Lingua Francese;

I candidati già dipendenti di pubbliche amministrazioni italiane dovranno consegnare, prima dell'affidamento dell'incarico, l'autorizzazione rilasciata dalla propria amministrazione, in conformità a quanto previsto dall'art. 53 del D. Lgs n. 165/2001

### MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

La domanda di partecipazione, redatta e sottoscritta dall'Associazione,/Società o Enti linguistici dovrà contenere, pena l'esclusione:

- a) l'istanza - compilata in ogni suo punto come da allegato n.1 al presente Avviso;
- b) Dichiarazione sostitutiva di certificazione all. n.2;
- c) Scheda valutazione candidature all.n. 3;
- d) Consenso relativo al trattamento dei dati personali per dati raccolti presso l'interessato .

Le domande prive delle indicazioni richieste nel presente bando o presentate oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione.

Ai sensi del DPR 445/2000 le dichiarazioni rese e sottoscritte nel curriculum vitae o in altra documentazione hanno valore di autocertificazione. Potranno essere effettuati idonei controlli, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati. Si rammenta che la falsità in atti e la dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 76 del predetto DPR n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni, implica responsabilità civile e sanzioni penali, oltre a costituire causa di esclusione dalla partecipazione alla gara ai sensi dell'art. 75 del predetto D.P.R. n. 445/2000. Qualora la falsità del contenuto delle dichiarazioni rese fosse accertata dopo la stipula del contratto, questo potrà essere risolto di diritto, ai sensi dell'art. 1456 c.c. I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la proposizione della domanda di partecipazione.

L'accertamento della mancanza dei suddetti requisiti comporta in qualunque momento l'esclusione dalla procedura di selezione.

#### TERMINI DI SCADENZA E DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Le domande di prestazione d'opera dovranno pervenire all'ufficio di segreteria della scuola media di primo grado "Merliano-Tansillo" ,via Seminario n.68 -80035 Nola (NA)– entro le ore **11,00 del 14 novembre 2018**. Le domande prive di indicazioni previste nel presente bando o presentate oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione. La domanda di partecipazione al bando dovrà essere presentata in busta chiusa con la dicitura "CONTIENE CANDIDATURA BANDO PROGETTO POTENZIAMENTO PER LA LINGUA FRANCESE", recapitata a mano o con raccomandata A/R entro il termine indicato, o mediante agenzia di recapito autorizzata. L'apertura delle buste avverrà il giorno 14 novembre 2018 alle ore 14,30 da un'apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico presso l'ufficio di presidenza della scuola media di primo grado "Merliano-Tansillo" ,via Seminario n.68 -80035 Nola (NA) . L'individuazione delle figure professionali richieste per l'attuazione del progetto avverrà sulla base di una graduatoria di merito rispondente ai criteri ed ai punteggi stabiliti nel bando. Si procederà ad una valutazione comparativa della documentazione prodotta utilizzando i sotto indicati criteri.

#### CRITERI DI VALUTAZIONE DEI TITOLI DELLE CANDIDATURE

La valutazione delle candidature avverrà con l'applicazione dei criteri e dei punteggi di seguito riportati:

##### TITOLI CULTURALI

DIPLOMA UNIVERSITARIO CONSEGUITO NEL PAESE DELLA LINGUA	Da 110 a 110 e Lode = punti 20 Da 109 a 105= punti 18 Da 104 a 100= punti 16 Da 99 a 95 = punti 13 Da 94 a 90 = punti 10 Da 89 a 86 = punti 7
POSSESSO DI TITOLO CONSEGUITO IN ITALIA	Punti 10

##### REQUISITI TECNICI

Esperienza lavorativa o di studi all'estero (5 punti per un massimo di 30 punti)	Punti 30
Docenti con certificazione di supervisore o esaminatore DELF	Punti 10

Esperienza lavorativa degli esperti in ambito scolastico nella scuola media (2 punti per ogni esperienza lavorativa per un massimo di 10 punti complessivi)	Punti 10
Attestati di partecipazione a seminari presso DELF di didattica per preparazioni esami certificazioni (5 punti per un massimo di 20 punti)	Punti 20

La procedura adottata è quella della comparazione dei curricula sulla base delle tabelle di valutazione dei titoli, delle competenze e delle esperienze descritte nel presente bando.

A parità di punteggio, sarà motivo di preferenza lo svolgimento di attività di insegnamento della propria lingua madre finalizzate al rilascio di certificazioni linguistiche presso istituti scolastici. L'Amministrazione si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, ai sensi dell'art. 69 R.D. del 23/05/1924 n.827.

#### **SEDI DEL CORSO**

I corsi si terranno presso la scuola media di primo grado "Merliano-Tansillo" via Seminario n. 68 -Nola (NA).

#### **COMPENSO**

Il compenso orario lordo, onnicomprensivo anche di eventuali oneri a carico dello Stato è di € 35,00 per ogni ora di attività dell'esperto.

Sul compenso, corrisposto in relazione alle ore effettivamente svolte, saranno applicate le ritenute fiscali nella misura prevista dalle vigenti disposizioni di legge.

Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e assistenziale.

Verrà inoltre fornita la documentazione prevista per la tracciabilità dei pagamenti di cui alla legge 136/2010 e successive modifiche e integrazioni.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza della domanda di ammissione. La mancanza dei requisiti costituisce motivo di esclusione dalla selezione.

#### **PERFEZIONE STIPULA CONTRATTO**

La graduatoria provvisoria sarà pubblicata sul sito dell'istituto [www. http://www.merliano-tansillo.edu.it](http://www.merliano-tansillo.edu.it) e avrà valore di notifica a tutti gli interessati; gli stessi potranno esporre reclamo al dirigente Scolastico entro 5 giorni dalla data della pubblicazione della graduatoria provvisoria. L'aggiudicazione definitiva dell'appalto sarà pronunciata con atto del Dirigente Scolastico e pubblicata sul sito dell'Istituto. Il contratto sarà stipulato, nella sede centrale dell'Istituto con avvertenza che, in caso di inadempienza del centro, l'Istituto potrà procedere alla risoluzione dello stesso con l'aggiudicazione e l'affidamento al concorrente che segue in graduatoria, e così di seguito. Tutte le modalità di partecipazione richieste per la compilazione e presentazione dell'offerta o la mancata allegazione anche di uno solo dei documenti richiesti, potrà essere causa di esclusione di gara.

#### **INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS.196/03**

L'Istituzione Scolastica informa che i dati forniti dai concorrenti, per le finalità connesse alla gara di appalto e per l'eventuale successiva stipula del contratto, i dati forniti saranno trattati dall'Ente appaltante in conformità alle disposizioni del regolamento (EU) 679/2016 e saranno comunicati a terzi solo per motivi inerenti la stipula e la gestione del contratto.

## **RECLAMI E RICORSI**

Qualsiasi controversia in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del contratto di servizio ed eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio stesso tra questa sezione appaltate aggiudicatrice e l'aggiudicatario, non componibili in via amichevole, saranno demandate al giudice ordinario.

Il foro competente è quello di Nola .

Il presente bando viene pubblicato sul sito web della scuola e all'albo dell'Istituto.

Il Dirigente Scolastico

(Prof. ssa Maria Rosaria Guerriero)

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi  
dell'art. 3, comma 2 del D.L.vo n. 39/1993